

## لِإِمَامِ الْمُتَعِنِينَ. لِدَاوُدَ. مَرْمُورٌ. تَسْبِيحَةٌ.

<sup>1</sup>يَقُومُ اللَّهُ، يَتَبَدَّدُ أَعْدَاؤُهُ، وَيَهْرُبُ مُبْعِضُوهُ مِنْ أَمَامِ وَجْهِهِ. <sup>2</sup>كَمَا يُذْرَى الدُّخَانُ تُذْرِبُهُمْ، كَمَا يَدُوبُ السَّمْعُ قُدَّامَ النَّارِ يَبِيدُ الْأَشْرَارُ قُدَّامَ اللَّهِ. <sup>3</sup>وَالصَّادِقُونَ يَفْرَحُونَ، يَنْتَهَجُونَ أَمَامَ اللَّهِ وَيَطْفِرُونَ قَرَحًا.

<sup>4</sup>عَنُوا لِلَّهِ، رَتَّمُوا لِاسْمِهِ. أَعَدُّوا طَرِيقًا لِلرَّاكِبِ فِي الْفَقَارِ، اسْمُهُ يَا، وَاهْتَفُوا أَمَامَهُ. <sup>5</sup>أَبُو الْيَتَامَى وَقَاصِي الْأَرَامِلِ اللَّهُ فِي مَسْكَنِ قُدْسِهِ. <sup>6</sup>اللَّهُ مُسْكِنُ الْمُتَوَخِّدِينَ فِي بَيْتِ، مُخْرَجُ الْأَسْرَى إِلَى قَلَاحٍ. إِنَّمَا الْمُتَمَرِّدُونَ يَسْكُنُونَ الرَّمَضَاءَ.

<sup>7</sup>اللَّهُمَّ، عِنْدَ خُرُوجِكَ أَمَامَ سَعْيِكَ، عِنْدَ صُعُودِكَ فِي الْفَقْرِ. سِلَاةٌ. <sup>8</sup>الْأَرْضُ ارْتَعَدَتْ. السَّمَاوَاتُ أَيْضًا قَطَرَتْ أَمَامَ وَجْهِ اللَّهِ، سَبِيحًا تَفْسُهُ مِنْ وَجْهِ اللَّهِ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ. <sup>9</sup>مَطَرًا غَزِيرًا تَصَحَّتْ، يَا اللَّهُ. مِيرَاتُكَ، وَهُوَ مُعِي، أَنْتَ أَصْلَحْتَهُ. <sup>10</sup>قَطِيعُكَ سَكَنَ فِيهِ، هَيَّاتِ يَجُودِكَ لِلْمَسَاكِينِ، يَا اللَّهُ. <sup>11</sup>الرَّبُّ يُعْطِي كَلِمَةً، الْمُبَشِّرَاتُ بِهَا جُنْدٌ كَثِيرٌ. <sup>12</sup>مَلُوكُ جُبُوشَ يَهْرُبُونَ، يَهْرُبُونَ، الْمَلَارِمَةُ الْبَيْتِ تَفْسِمُ الْعَنَائِمَ. <sup>13</sup>إِذَا اصْطَلَجْتُمْ بَيْنَ الْحَطَائِرِ فَأَجْنِحُهُ حَمَامَةٌ مُعَسَّاهُ بِفِصَّةٍ وَرِبْشَهَا بِصُفْرَةِ الذَّهَبِ. <sup>14</sup>عِنْدَمَا سَنَّتِ الْقَدِيرُ مَلُوكًا فِيهَا أُنْجِثَ فِي صَلْمُونَ.

<sup>15</sup>جَبَلُ اللَّهِ جَبَلُ بَاسَانَ، جَبَلُ أُسَيْمَةَ جَبَلُ بَاسَانَ. <sup>16</sup>لِمَادَا، أَيُّهَا الْجِبَالُ الْمُسْتَمَّةُ، تَرْضَدُنَ الْجَبَلَ الَّذِي اسْتَهَاهُ اللَّهُ لِسَكَنِهِ؟ يَلِ الرَّبِّ يَسْكُنُ فِيهِ إِلَى الْأَبَدِ. <sup>17</sup>مَرْكَبَاتُ اللَّهِ رَبَوَاتُ، أَلُوفٌ مُكْرَّرَةٌ. الرَّبُّ فِيهَا، مِنْ سَبِيحَاتِ إِلَى الْقُدْسِ. <sup>18</sup>صَعَدَتْ إِلَى الْعَلَاءِ، سَبِيحَاتِ سَبِيحًا. قَبِلَتْ عَطَابًا بَيْنَ النَّاسِ وَأَيْضًا الْمُتَمَرِّدِينَ لِلسَّكَنِ، أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ.

<sup>19</sup>مُبَارَكُ الرَّبِّ يَوْمًا قَبِيَوْمًا. يُحْمَلْنَا إِلَيْهِ خَلَاصَنَا. سِلَاةٌ. <sup>20</sup>اللَّهُ لَنَا إِلَهُ خَلَاصٍ وَعِنْدَ الرَّبِّ السَّيِّدِ لِمَوْتِ مَحَارِجٍ. <sup>21</sup>وَلَكِنَّ اللَّهَ يَسْحَقُ رُؤُوسَ أَعْدَائِهِ، الْهَامَةَ الشُّعْرَاءَ لِلسَّلَالِكِ فِي دُنُوبِهِ. <sup>22</sup>قَالَ الرَّبُّ: مِنْ بَاسَانَ أَرْجِعْ، أَرْجِعْ مِنْ أَعْمَاقِ الْبَحْرِ، <sup>23</sup>لِكَيْ يَصْبِغَ رَجْلُكَ بِاللَّحْمِ، أَلْسُنُ كِلَابِكَ مِنَ الْأَعْدَاءِ تَصْبِغُهُمْ. <sup>24</sup>رَأَوْا طُرُقَكَ، يَا اللَّهُ، طُرُقَ إِلَهِي مَلِكِي فِي الْقُدْسِ. <sup>25</sup>مِنْ قُدَّامِ الْمُعْتُونِ، مِنْ وَرَاءِ صَارِبِ الْأَوْتَارِ، فِي الْوَسْطِ قَتِيَاثُ صَارِبَاتِ الدُّفُوفِ. <sup>26</sup>فِي الْجَمَاعَاتِ بَارَكُوا اللَّهَ الرَّبَّ، أَيُّهَا الْخَارِجُونَ مِنْ عَيْنِ إِسْرَائِيلَ. <sup>27</sup>هُنَاكَ بِنِيَامِينَ الصَّغِيرِ

<sup>1</sup>Ein Psalmlied Davids, vorzusingen. Es stehe Gott auf, daß seine Feinde zerstreut werden, und die ihn hassen, vor ihm fliehen. <sup>2</sup>Vertreibe sie, wie der Rauch vertrieben wird; wie das Wachs zerschmilzt vom Feuer, so müssen umkommen die Gottlosen vor Gott. <sup>3</sup>Die Gerechten aber müssen sich freuen und fröhlich sein vor Gott und von Herzen sich freuen. <sup>4</sup>Singet Gott, lobsinget seinem Namen! Machet Bahn dem, der durch die Wüste herfährt-er heißt HERR -,und freuet euch vor ihm, <sup>5</sup>der ein Vater ist der Waisen und ein Richter der Witwen. Er ist Gott in seiner heiligen Wohnung, <sup>6</sup>ein Gott, der den Einsamen das Haus voll Kinder gibt, der die Gefangenen ausführt zu rechter Zeit und läßt die Abtrünnigen bleiben in der Dürre. <sup>7</sup>Gott, da du vor deinem Volk her zogst, da du einhergingst in der Wüste (Sela), <sup>8</sup>da bebte die Erde, und die Himmel troffen vor Gott, dieser Sinai vor dem Gott, der Israels Gott ist. <sup>9</sup>Du gabst, Gott, einen gnädigen Regen; und dein Erbe, das dürre war, erquicktest du, <sup>10</sup>daß deine Herde darin wohnen könne. Gott, du labtest die Elenden mit deinen Gütern. <sup>11</sup>Der HERR gab das Wort mit großen Scharen Evangelisten: <sup>12</sup>"Die Könige der Heerscharen flohen eilends, und die Hausehre teilte den Raub aus. <sup>13</sup>Wenn ihr zwischen den Hürden laget, so glänzte es wie der Taube Flügel, die wie Silber und Gold schimmern. <sup>14</sup>Als der Allmächtige die Könige im Lande zerstreute, da ward es helle, wo es dunkel war." <sup>15</sup>Ein Gebirge Gottes ist das Gebirge Basans; ein großes Gebirge ist das Gebirge Basans. <sup>16</sup>Was seht ihr scheel, ihr großen Gebirge, auf den

مُتَسَلِّطُهُمْ، رُؤَسَاءُ يَهُودًا جُلُّهُمْ، رُؤَسَاءُ رُبُولُونَ، رُؤَسَاءُ  
 تَفَّالِي. <sup>28</sup> قَدْ أَمَرَ إِلَهَكَ بِعِزِّكَ، أَيَّدَ، يَا إِلَهُ، هَذَا الَّذِي  
 فَعَلْتَهُ لَنَا. <sup>29</sup> مِنْ هَيْكَلِكَ، فَوْقَ أورشَلِيمَ، لَكَ تُقَدِّمُ مُلُوكَ  
 هَذَايَا. <sup>30</sup> انْتَهَرُوا وَخَسَّ الْقَصَبِ، صَوَارِ النَّيْرَانِ مَعَ عَجُولِ  
 الشُّعُوبِ الْمُتَرَامِينِ يَفْطَعُ فَصَّةٍ. نَسَّتِ الشُّعُوبُ الَّذِينَ  
 يُسْرُونَ بِالْقِتَالِ. <sup>31</sup> يَأْتِي شَرْفَاءُ مِنْ مِصْرَ، كُوشُ تُسْرِعُ  
 يَدَيْهَا إِلَى اللَّهِ. <sup>32</sup> يَا مَمَالِكَ الْأَرْضِ، عُنُّوا لِلَّهِ، رَتَّمُوا لِلسَّيِّدِ.  
 سِيْلَاهُ. <sup>33</sup> لِلرَّكِبِ عَلَى سَمَاءِ السَّمَاوَاتِ الْقَدِيمَةِ. هُوَذَا  
 يُعْطِي صَوْتَهُ صَوْتُ قُوَّةٍ. <sup>34</sup> أَعْطُوا عِزًّا لِلَّهِ، عَلَى  
 إِسْرَائِيلَ جَلَالُهُ وَقُوَّتُهُ فِي الْعَمَامِ. <sup>35</sup> مَخُوفٌ أَنْتَ، يَا إِلَهُ،  
 مِنْ مَقَادِسِكَ. إِلَهُ إِسْرَائِيلَ هُوَ الْمُعْطِي قُوَّةً وَشِدَّةً  
 لِلشُّعْبِ. مُبَارَكُ اللَّهُ.

Berg, da Gott Lust hat zu wohnen? Und der HERR bleibt auch immer  
 daselbst. <sup>17</sup> Der Wagen Gottes sind  
 vieltausendmal tausend; der HERR ist  
 unter ihnen am heiligen Sinai. <sup>18</sup> Du bist in  
 die Höhe gefahren und hast das Gefängnis  
 gefangen; du hast Gaben empfangen für  
 die Menschen, auch die Abtrünnigen, auf  
 daß Gott der HERR daselbst  
 wohne. <sup>19</sup> Gelobet sei der HERR täglich.  
 Gott legt uns eine Last auf; aber er hilft  
 uns auch. (Sela.) <sup>20</sup> Wir haben einen Gott,  
 der da hilft, und den HERRN HERRN, der  
 vom Tode errettet. <sup>21</sup> Ja, Gott wird den Kopf  
 seiner Feinde zerschmettern, den  
 Haarschädel derer, die da fortfahren in  
 ihrer Sünde. <sup>22</sup> Der HERR hat gesagt: "Aus  
 Basan will ich dich wieder holen, aus der  
 Tiefe des Meeres will ich sie holen, <sup>23</sup>  
 daß dein Fuß in der Feinde Blut gefärbt werde  
 und deine Hunde es lecken." <sup>24</sup> Man sieht,  
 Gott, wie du einherziehst, wie du, mein  
 Gott und König, einherziehst im  
 Heiligtum. <sup>25</sup> Die Sänger gehen vorher, die  
 Spielleute unter den Jungfrauen, die da  
 pauken. <sup>26</sup> "Lobet Gott den HERRN in den  
 Versammlungen, ihr vom Brunnen  
 Israels!" <sup>27</sup> Da herrscht unter ihnen der  
 kleine Benjamin, die Fürsten Juda's mit  
 ihren Haufen, die Fürsten Sebulons, die  
 Fürsten Naphthalis. <sup>28</sup> Dein Gott hat dein  
 Reich aufgerichtet; das wollest du, Gott,  
 uns stärken, denn es ist dein Werk. <sup>29</sup> Um  
 deines Tempels willen zu Jerusalem  
 werden dir die Könige Geschenke  
 zuführen. <sup>30</sup> Schilt das Tier im Rohr, die  
 Rotte der Ochsen mit ihren Kälbern, den  
 Völkern, die da zertreten um Geldes  
 willen. Er zerstreut die Völker, die da

## Psalms 68

gerne kriegen.<sup>31</sup> Die Fürsten aus Ägypten werden kommen; Mohrenland wird seine Hände ausstrecken zu Gott.<sup>32</sup> Ihr Königreiche auf Erden, singet Gott, lobsinget dem HERRN (Sela),<sup>33</sup> dem, der da fährt im Himmel allenthalben von Anbeginn! Siehe, er wird seinem Donner Kraft geben.<sup>34</sup> Gebet Gott die Macht! Seine Herrlichkeit ist über Israel, und seine Macht in den Wolken.<sup>35</sup> Gott ist wundersam in seinem Heiligtum. Er ist Gott Israels; er wird dem Volk Macht und Kraft geben. Gelobt sei Gott!